



三鞭補腎丸

治主

- 一治腎虛精冷無子嗣
- 一治腎虛血少腰膝痠軟
- 一治腎虛水腫陽痿不舉
- 一治腎虛遺精白濁
- 一治腎虛虛火上升
- 一治腎虛不固夜多小便
- 一治腎虛氣弱大便燥結
- 一治腎虛過度頭暈眼花
- 一治腎虛虛弱筋骨疼痛
- 一治心腎不固夜夢遺精
- 一治心驚神亂夜寐不安
- 一治多食寒涼飲食不進
- 一治工作辛苦面黃骨瘦

此丸重用八寶鹿茸狗寶三鞭及上品補腎固精之藥，妙法炮製，專補命門真火，善治腎虛遺精，九男九女，氣血虛弱，精神短乏，腎虛寒冷，夜多小便，等症，服之有補陰助陽之功，添精益髓之妙，非尋常補腎丸可比也。

以上治症，不論男女，凡此丸補腎而無提陽之弊，補火而有滋水之功，固其重用人參調製，宜服此丸，則口潤生津，大便通利，此丸能行氣補血，有百利而無一弊，如能常服，自然體健神旺，諸病不染，誠補腎之靈丹，強種之要藥也。

（服法）早晚各服一錢，開水送下。

樣盒每盒二元
大盒每盒五元
小盒每盒二元
雙料每盒廿元

五洲大藥房發行

ENG CHOW CO. 104 Pender St. E. Vancouver, B.C.

ENG CHOW CO.

104 Pender St. E.

外埠寄費買者自理

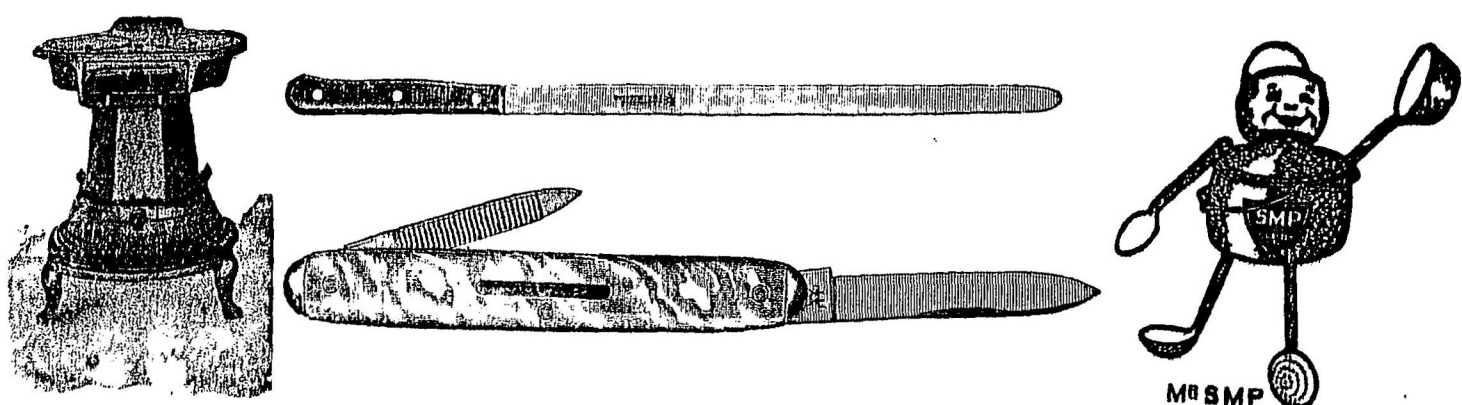
云哥華埠五洲大藥房啟

燐補腦丸

此丸補腦寧神舒筋活絡壯陽補腎添精益髓凡腦力不或足思慮過度腎虛身弱陽事不舉夜多小便者服此丸最有功效 服法每日服四次每次服兩粒每飯前並臨睡時早半點鐘用水吞下服後兩點鐘不可飲茶 諸君賜顧請認明五洲大藥房招牌庶不致誤

價目 大罇二元 小罇一元二 批發另議

環球公司鐵器行



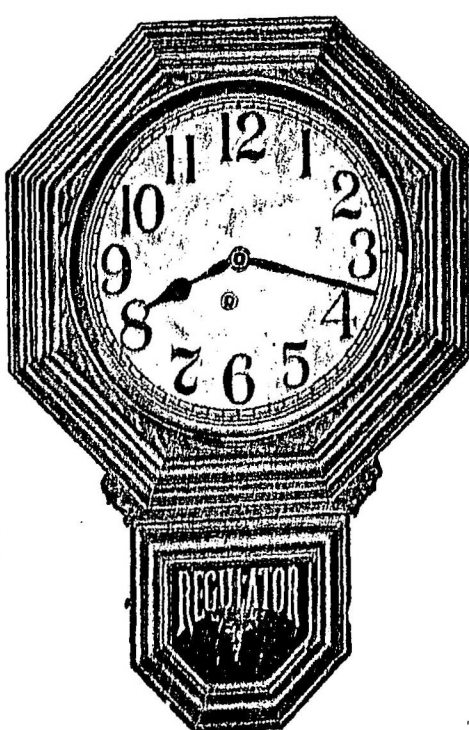
張開號叁拾叁牌門東街打片埠華高雲在舖
WANCOW CO. LIMITED HARDWARE
33 Pender Street East Vancouver, B. C.
Phone Sey. 4994 肆九九肆（麼詩）話電

金源金飾

Kam Yuen Co. Ltd. Phone Sey. 3396

71 Pender, St. E. Vancouver, B. C.

司理人 林源 林潤德 同啟



此鐘由花旗著名名廠辦來
原價每個拾四員五 現減價拾參員



（意注客買）

在加拿大各埠僑胞購貨如先
來銀 本公司包支郵費若由
COD 交易車費買客自理

專織摺結
兼售衣物
有名色羊毛線及各式
價目表 函索即寄

司公造織田心
W. Samtien CO
436 Columbia Ave
Vancouver B.C.

致公堂收到實業底票芳名

黎尺拾五元	梁城發十元	張四和十元	黎崇煊拾元
黎德裕十元	梁朋舉五元	馬阜修五元	雷信學五元
伍伯常五元	讓五元	陳榮五元	徐逢五元
吳在益五元	陳有九元	陳應相五元	陳龍章五元
葉松五元	蔡安五元	高紹均五元	雷俊五元
葉倫五元	鄭樹琳五元	馮濟九元	梁鳳錦五元

永安藥房

司理人 楊金樹 葉華全 啟

本號自製中西送禮糖膏發售
諸君光顧格外歡迎郵費買客自理

WING ON CO.
32 Pender St. W. P. O. Box 1264
Vancouver B.C.

選辦各省地道藥材
自製各項膏丹丸散

聯盛公司
Lai Sang Co.
432 Carall St.
Phone Sey. 2479
Vancouver, B.C.

美盛號
MEE SHANG
5 Pender St. E.
Phone Sey. 2162
Vancouver, B.C.

金拾足
金葉足
地址住照請

生源廣
KWONG YUEN SANG CO.
178 Pender Street East
Phone Sey. 8046 Vancouver, B.C.

唐山辦到大
幫增城絲苗
米油糖菓
各江海味雜
貨罐頭日用
食品俱全發
行零沽批發
從廉茲新張
伊始以圖久
遠交易如蒙
惠顧額外歡